

# **Berichte der Institute 2001**



**Germanistisches Institut an der Eötvös-Loránd-Universität  
Budapest (ELTE)  
Lehrstuhl für deutschsprachige Literatur**

WISSENSCHAFTLICHE VERANSTALTUNGEN,  
KONFERENZEN, SYMPOSIEN

„Österreich-Ungarn! Gegen wen?“ Präsentation der Forschungsprojekte „Die Spur der Romantik in Wien“ und „Herrschaft, ethnische Differenzierung und Literarizität“, 18.-19. Oktober, Veranstalter: Doz. Dr. habil. Magdolna Orosz, Prof. Wolfgang Müller-Funk (Birmingham)

„Die deutsche Literatur Südost- und Ostmitteleuropas. Zuordnungsfragen“, 8.-10. November, Veranstalter: Dr. András Balogh in Kooperation mit dem Institut für Deutsche Kultur und Geschichte Südosteuropas München

DISSERTATIONEN IN ARBEIT

Eszter Katona: „Weiblicher Diskurs bei Kleist“

Rita Pável: „Ungarndeutsche Literatur nach 1945“

FORSCHUNGSPROJEKTE

„Sprache, Sprachlichkeit und Sprachprobleme in der österreichisch-ungarischen

Literatur der Jahrhundertwende“ (Zweisprachiger Reader – Pro Renovanda Cultura Hungariae Osztrák-Magyar Közös Múlt Szakalapítvány), Laufzeit: April 2001-April 2002, Leitung: Doz. Dr. habil. Magdolna Orosz

„Theorie der Erzähltextanalyse“ (Buchprojekt – OTKA), Laufzeit: 2001-2002, Leitung: Doz. Dr. habil. Magdolna Orosz

„Das Selbstbild und die Fremden in der älteren deutschen Literatur“ (OTKA), Laufzeit: 1999-2003, Leitung: Dr. András Balogh

Lexikon deutschsprachiger Autoren aus Südosteuropa (MNEKK 2000), Laufzeit: 2000-2004, Leitung: Prof. Dr. Antal Mádl, Organisation: Dr. András Balogh

Deutsche Regionalliteratur in Verbindung mit der ungarischen Literatur (OTKA), Laufzeit: 2001-2004, Leitung: Prof. László Tarnói

SONSTIGES

Gastdozentur von Dr. András Balogh an der Universität Eichstätt (Mai bis Juli)

**Germanistisches Institut an der Eötvös-Loránd-Universität  
Budapest (ELTE)  
Lehrstuhl für germanistische Sprachwissenschaft**

WISSENSCHAFTLICHE VERANSTALTUNGEN,  
KONFERENZEN, SYMPOSIEN

Tagung des Vorstands und Beirats der IGDD (Internationale Gesellschaft der Dialektologie des Deutschen) mit dem Schwerpunkt Sprachinseln, 17.-20. Mai, Baja/Budapest, Leitung: Eisabeth Knipf-Komlósi

GASTPROFESSUREN, -VORTRÄGE:

Dr. Kathrin Kunkel-Razum (Mannheim): „„Upgedatet“ oder ‚geupdatet‘? Ein Bericht aus der Werkstatt der Dudenredaktion“, 2. Oktober

Prof. Dr. Klaus J. Mattheier (Heidelberg): „Dialektverfall und Dialektrenaissance“, 4. Oktober

## HABILITATION

Dr. Elisabeth Knipf-Komlósi: „Das Substantiv und seine Bildung am Beispiel einer ungarndeutscher Mundart“ (Juni 2001)

## VERTEIDIGTE DISSERTATIONEN

Ottó Korencsy: „Die trennbaren Präfixe im Frühneuhochdeutschen“

## FORSCHUNGSPROJEKTE

„Akustische Analyse der deutschen Dialekte in West-Ungarn“ (MNEKK 318/I/2001), Leitung: Dr. Koloman Brenner  
 „Form und Gebrauch der deutschen Sprache in Südosteuropa“ DFG-Projekt unter Leitung von Prof. Ludwig Eichinger (Universität Kiel), Laufzeit: 1999-2002, Verantwortlich

für Ungarn: Dr. Elisabeth Knipf-Komlósi  
 „Satzmodi im Deutschen und im Ungarischen“ (OTKA F37670), Leitung: Dr. Attila Péteri

„Ungarndeutscher Sprachatlas“ Leitung: Prof. Karl Manherz

„3-Wege-Wörterbuch“. Erarbeitung einer korpusgestützten, hypermedialen, interaktiven und internetfähigen Wörterbuchkonzeption, Leitung: Dr. Ulrich Langanke

## PERSONALIA

Dr. Attila Péteri – Ernennung zum Oberassistenten

Dr. Ottó Korencsy – Ernennung zum Oberassistenten

### Lehrstuhl für deutsche Sprache und Literatur an der Károli-Gáspár-Universität der Reformierten Kirche Budapest (KGRE)

## GASTPROFESSUREN, -VORTRÄGE:

Prof. Dr. August Stahl (Universität des Saarlandes): Blockseminar über Theodor Storms Novellen, Oktober 2001

Prof. Werner Jung (Universität Duisburg): „Was war? Was bleibt? Was wird? – Thesen zur deutschsprachigen Gegenwartsliteratur“, Oktober 2001

## HABILITATION

Dr. Ferenc Szász: „Vielfalt und Beständigkeit. Studien zu den deutsch-ungarischen Literaturbeziehungen“ (Juni 2001)

## FORSCHUNGSPROJEKTE

„Lernt von mir...“ (Leonardo-Program), Zeitraum: 1999-2001, Leitung: Dr. Márta Kelemen-Farkas, Verfasser: Dr. Eszter Ajkay, Krisztina Simon

## SONSTIGES

Dr. József Kovács: Ausstellung im Ferenc Riedl Heimatmuseum: Die historische Sekunde. (März 2001)

### Institut für Germanistik an der Universität Debrecen (DE)

WISSENSCHAFTLICHE VERANSTALTUNGEN,  
KONFERENZEN, SYMPOSIEN

„Ingeborg Bachmann – in veränderten Perspektiven“. Internationale Konferenz an der ELTE Budapest, 6. April, Veranstalter: Lehrstuhl für deutsche Literatur an der Univer-

sität Debrecen, Philosophische Fakultät der ELTE, Österreichisches Kulturinstitut. Konzept: Endre Kiss, Tamás Lichtmann  
 „Der Schriftsteller Elias Canetti“. Internationale Canetti-Konferenz, 26.-28. April, Veranstalter: Lehrstuhl für deutsche Lite-

ratur an der Universität Debrecen, Internationale Elias Canetti-Gesellschaft, Rouse, Bulgarien. Leitung: Tamás Lichtmann „Historische Aspekte der Niederlandistik“. Symposium der Niederlandisten von Ost- und Mitteleuropa, 16.-19. Mai, Veranstalter: Lehrstuhl für Germanische Sprachen und Kulturen  
 Generalversammlung der Gesellschaft Ungarischer Germanisten (GUG), 25.-26. Mai, Veranstalter: Institut für Germanistik an der Universität Debrecen, Gesellschaft Ungarischer Germanisten. Leitung: Tamás Lichtmann  
 Feierliche Übergabe der Festschrift für Piroška Kocsány, 30. November, Veranstalter: Institut für Germanistik an der Universität Debrecen. Leitung: Péter Csátár

## GASTPROFESSUREN, -VORTRÄGE:

Prof. Dr. Rainer Ralph Wuthenow (Frankfurt/a.M.) Gastprofessur, 1. Febr. – 20. März  
 Prof. Dr. Herman Pleij (Amsterdam): „Die niederländische Literatur im Mittelalter“, 21.-23. März  
 Dr. Femke Simonis (Brüssel): „Unterschiede im Sprachgebrauch der nördlichen und südlichen Niederlande“, 28.-30. März  
 Prof. Dr. Ferenc Postma (Amsterdam): „Ungarische Studenten an niederländischen Universitäten im 17. und 18. Jahrhundert“, 3. April  
 Prof. Dr. Jac Conradi (Pretoria): „Het Afrikaans“, 5.-6. April  
 Dr. Ulrike Tanzer (Salzburg): Blockseminar zum Thema „Die Novelle“, 26. April – 5. Mai  
 Dr. Jerzy Koch (Wrocław): Vorträge und Seminare zum Thema Niederländische koloniale Literatur, 30. April – 5. Mai  
 Doz. Dr. habil. Stefan Greif (Paderborn): Kontaktgespräch Erasmus, 2.-3. Mai  
 Prof. Dr. Marijke Spies (Amsterdam): „Historische Bilder in der niederländischen Literatur im 16. und 17. Jahrhundert“, 3. – 4. Mai  
 Prof. Dr. Daniel Baudot (Bordeaux): Doktorandenseminar zum Thema „Negation im Deutschen“, 07. Mai – 15. Mai

Klaus J. Mattheier (Heidelberg): 1. „Der Tod der Dialektologie“ 2. „Ist eine europäische Sprachgeschichtsschreibung möglich?“ 30. September – 4. Oktober  
 Dr. Gerard Termorshuizen (Leiden): Vorträge und Seminare zur niederländischen Literatur im 18.-19. Jahrhundert, 1.-14. Oktober  
 Prof. Dr. Walter Erhart (Greifswald): PhD-Seminar zum Thema „Autorschaft“, 8.-15. Oktober  
 Dr. Ellen Tychi (Rostock): Blockseminar zum Thema Theater- und Dramenpädagogik, 19. November – 1. Dezember  
 Dr. Manfred Kern (Salzburg): Gastvortrag und Seminare zum Thema Minnesang, 3. - 7. Dez.

## HABILITATION

Dr. Anna Molnár: „Die Grammatikalisierung deutscher Modalpartikeln“ (März 2001)

## DISSERTATIONEN IN ARBEIT

Andrea Benedek: „Musikalität bei Paul Celan“  
 Enikő Ferenczi: „Textstruktur bei Heinrich Böll“  
 Réka Kiss: „Maskenspiel, Spielfiguren und Ich-Figurationen der Autorrolle“  
 Edit Kovács: „Zeugen, urteilen, richten. Konkurrenz von Recht und Literatur in Thomas Bernhards Prosa“  
 Andrea Molnár: „Die Verwandlung der Erzähltexte unter medialen Bedingungen“  
 Emese Szabó: „Die Spuren frühromantischer Dichtung in der Poesie der niederländischen ‚Fünfziger‘“  
 Gabriella Szögedi: „Motivforschung in der Barocklyrik“  
 Krisztina Turcsán: „Rilke“

## FORSCHUNGSPROJEKTE

„Közép-európai zsidó művelődéstörténeti kutatás és szak” [Forschung und Lehre mitteleuropäischer jüdischer Kulturgeschichte] (SOROS Nemzetközi Együttműködési és Innovációs Pályázat 1999-2002) Leitung: Tamás Lichtmann

„Literarische und kulturelle Beziehungen zwischen den Niederlanden und Ungarn“ (FKFP 0136/1999), Laufzeit: 1999-2001, Leitung: Dr. Katalin Beke

„Wirtschaftsniederländisch“ (Socrates-Lingua-Projekt), Laufzeit: 2000-2001, Leitung: Prof. Dr. Herbert van Uffelen (Wien)

„Nyelvészeti elméletek referenciája“ (OTKA T034662), Leitung: Prof. Dr. András Kertész

„Participation and the Dynamics of Social Positioning“ (Rahmenprogramm No. 5 der Europäischen Union, Teilnehmer: Dr. Zsuzsanna Iványi, Prof. Dr. András Kertész, Nóra Máté)

#### PERSONALIA

Dr. Piroska Kocsány – Ernennung zur Lehrstuhlleiterin

Prof. Dr. András Kertész – Wahl zum korrespondierenden Mitglied der Ungarischen Akademie der Wissenschaften (MTA) Forschungsaufenthalte:

Dr. Zsuzsanna Iványi – Universität Biele

feld (A. von Humboldt Stiftung (01.10.01-30.09.02)

Gergely Pethő – Universität Tübingen (01.10.00-28.02.02.)

Prof. Dr. András Kertész – Institut für Deutsche Sprache Mannheim (A.v. Humboldt-Stiftung, 01.08.01-31.10.01.)

Orsolya Farkas – Universität Wuppertal (DAAD, 01.10.00-31.08.01.)

Péter Maitz – Universität Heidelberg (DAAD, 01.10.00-31.08.02.)

#### SONSTIGES

##### Periodika:

Acta Neerlandica – Bijdragen tot de Neerlandistiek Debrecen, Bd. 1. (2001) (Hg. Herbert van Uffelen und Katalin Beke)

Sprachtheorie und germanistische Linguistik 11 (2001) Debrecen & Münster. (Hg. Prof. Dr. András Kertész)

Werkstatt. Arbeitspapiere zur germanistischen Sprach- und Literaturwissenschaft 2 (2001) (Hg. Edit Kovács & Péter Maitz)

## Lehrstuhl für Deutsche Sprache und Literatur an der Eszterházy-Károly- Hochschule Eger (EKF)

WISSENSCHAFTLICHE VERANSTALTUNGEN,  
KONFERENZEN, SYMPOSIEN  
„Tag der Wissenschaft“, 9. November

#### VERTEIDIGTE DISSERTATIONEN

Mihály Harsányi: „Zur Entwicklung der Struktur mehrgliedriger Nebensatzprädikate im Ödenburger Deutsch“

#### PERSONALIA

Martina Szabó – Ernennung zur wiss. Assistentin

#### SONSTIGES

##### Periodika:

Germanistische Studien IV

### **Lehrstuhl für deutsche Literatur an der Universität Miskolc und Hochschulfakultät Comenius (CTF) Sárospatak**

WISSENSCHAFTLICHE VERANSTALTUNGEN,  
KONFERENZEN, SYMPOSIEN  
„Mythopoeitik“. Literaturhistorische und -  
theoretische Fragestellungen zum Thema  
Mythos. V. Symposium junger ungarischer  
Germanisten, 1.-2. Juni, Veranstalter: Dr.  
István Kontor, Erika Pap

VERTEIDIGTE DISSERTATIONEN  
Károly Vajda: „Zeitperspektiven in der Epik  
von Robert Musil und Géza Otklik“

PERSONALIA  
Dr. Julianna Bartha-Wernitzer – Ernennung  
zur Dozentin

SONSTIGES  
Ausstellung: „Wien – Heldenplatz. Mythen  
und Massen 1848 – 1998“. (Universität  
Miskolc, Lehrstuhl für Deutsche Literatur &  
Österreichisches Kulturinstitut, Budapest &  
Mario Lechner (Gastlehrer))

### **Lehrstuhl für deutsche Sprache und Literatur an der Hochschule Nyíregyháza (NyF)**

WISSENSCHAFTLICHE VERANSTALTUNGEN,  
KONFERENZEN, SYMPOSIEN  
Bölcsészettudomány a millennium évében –  
Philologie im Millenniumsjahr. Nachwuchskonferenz, 5. Oktober

PERSONALIA  
László Papp – Ernennung zum Dozenten  
Katalin Vincze – Ernennung zur Hoch-  
schuloberassistentin  
Marianna Sörös-Bazsó – Ernennung zur  
Hochschuloberassistentin  
Ildikó Deák-Balázs – neu angestellte  
Hochschulassistentin am Lehrstuhl

### **Lehrstuhl für deutschsprachige Literaturen an der Universität Pécs (PTE)**

WISSENSCHAFTLICHE VERANSTALTUNGEN,  
KONFERENZEN, SYMPOSIEN  
„Drei Generationen“. Zur Rezeption öster-  
reichischer Autoren in Ungarn im Zeitraum  
von 1945 bis 2000. Tagung der ungarischen  
Studierenden der Universität Pécs und der  
Pázmány Péter Katholischen Universität  
Piliscsaba. Veranstalter: Veronika Barics  
(Pécs), Dr. Barbara Mariacher (Piliscsaba)  
„Regionalismus in Deutschland“ – Eine Kon-  
ferenz für ungarische Studierende, 9-11.

März, veranstaltet von den LektorInnen der  
Robert Bosch Stiftung

GASTPROFESSUREN, -VORTRÄGE:  
Dr. Kurt Bartsch (Graz): Blockvorlesung  
zum Thema „Das Leben und Werk Ödön von  
Horvath“

Dr. Rainer Hillenbrand (Heidelberg): Block-  
seminar zum Thema „Goethes Römische  
Elegien“

## FORSCHUNGSPROJEKTE

„Paradigmawechsel in der Literatur der Donaumonarchie“, Laufzeit: 1998-2004, Leitung: Dr. Zoltán Szendi

„Deutschsprachige Literatur in Ungarn“. Laufzeit: 2000-2003, Leitung: Dr. Horst Lambrecht

## SONSTIGES

Präsentation des Sammelbandes „Aufbruch in die Moderne“ (Wechselbeziehungen und Kontroversen in der deutschsprachigen Literatur um die Jahrhundertwende im Donauraum), 4. April

### Lehrstuhl für germanistische Sprachwissenschaft der Universität Pécs (PTE)

## GASTPROFESSUREN, -VORTRÄGE:

Dr. Caja Timm (Heidelberg): Blockseminar zum Thema „Erzählen und Berichten“

Prof. Dr. Peter Ernst (Wien): Blockseminar zum Thema „Frühneuhochdeutsch“

## DISSERTATIONEN IN ARBEIT

Krisztina Molnár: „Substantivdetermination im Deutschen und Ungarischen“

## FORSCHUNGSPROJEKTE

Erforschung der Dialekte sowie der Volkskultur der deutschen Volksgruppe im Süden

Transdanubiens, Leitung: Prof. Dr. Katharina Wild

Soziolinguistische Erforschung des sprachlichen Repertoires, des Sprachgebrauchs und der Sprachbewertung in den deutschen Sprachinseln Ungarns, Leitung: Dr. Zsuzsa Gerner

## PERSONALIA

Ágnes Hrubí – Ernennung zur wissenschaftlichen Mitarbeiterin

Krisztina Molnár – Ernennung zur wissenschaftlichen Mitarbeiterin

### Germanistisches Institut der Philosophischen Fakultät an der Katholischen Péter-Pázmány-Universität (PPKE)

WISSENSCHAFTLICHE VERANSTALTUNGEN,  
KONFERENZEN, SYMPOSIEN

„*swer sînen vriunt behaltet, daz ist lobelîch*“. Festliche Tagung anlässlich des 70. Geburtstages von Prof. Dr. András Vizkelety, 3. November, Veranstalter: Festschrift-Redaktion (Dr. László Jónásik, Dr. Edit Madas, Dr. Márta Nagy, Dr. Gábor Sarbak)

## GASTPROFESSUREN, -VORTRÄGE:

Prof. Dr. Jürgen Pafel (Universität Tübingen/Stuttgart): Vorlesungsreihe zur Nominalphrasensyntax des Deutschen

Prof. Dr. B. Leistner (Universität Chemnitz), Prof. Dr. W. Jung, Prof. Dr. A. Doppler (Universität Wien): Vorlesungen innerhalb der

regulären Vorlesungsreihe „Neuere Methoden der Literaturwissenschaft“

## VERTEIDIGTE DISSERTATIONEN

Fata Ildikó: „Konzept und Darstellung eines ungarisch-deutschen, deutsch-ungarischen Fachwörterbuchs zur Rentenversicherung aus der Sicht der zweisprachigen Fachlexikographie“

## FORSCHUNGSPROJEKTE

„Ungarisch-deutsche Beziehungen im 20. Jahrhundert“. I. Um die Jahrhundertwende im Spiegel ungarischer Zeitschriften. II. Zwischen 1933 und 1945 im Spiegel ungarischer und deutscher Zeitschriften. (OTKA T

035276), Laufzeit: 2001 – 2004, Leitung:  
Dr. Zsuzsa Bognár  
Lehrbuch der deutschen Syntax (TKP  
36/2001 Lehrbuchprojekt), Laufzeit: Juli  
2001 – Mai 2002, Leitung: Dr. Imre Szigeti

## PERSONALIA

Dr. Zsuzsa Bognár – Ernennung zur Dozentin

## SONSTIGES

Ausstellung: „Wien – Heldenplatz. Mythen  
und Massen“. Oktober 2001, Organisatorin:  
Dr. Barbara Mariacher  
Schülerwettbewerb „Pázmány“ – November  
2001

## Institut für Germanistik an der Universität Szeged (SZTE)

### WISSENSCHAFTLICHE VERANSTALTUNGEN, KONFERENZEN, SYMPOSIEN

Germanistische Regionaltagung – Interna-  
tionales Symposium zur Intensivierung des  
wissenschaftlichen Austausches der Germa-  
nisten von Novi Sad, Timișoara und Szeged,  
11.-14. Oktober, Mitveranstalter: DAAD,  
Ung. Akademie der Wissenschaften, (Aus-  
schuss Szeged), Fachbereich der Universität  
Siegen

## DISSERTATIONEN IN ARBEIT

Róbert Csősz: „Essayismus in der öster-  
reichischen Literatur der ersten Hälfte des 20.  
Jahrhunderts“

Miklós Fenyves: „Kontingenz und Narra-  
tion im späten Erzählwerk Thomas Bern-  
hards“

Zsuzsa Gaál: „Die Syntax des Fokus“

Edit Gyárfás: „Stand, Probleme und Per-  
spektive der zweisprachigen Fachlexiko-  
graphie. Konzeption eines Fachwörterbuches  
der Wirtschaft Deutsch-Ungarisch“

Péter Hankó: „Chiliasmatische Vorstellungen  
in der ersten Generation der Anhänger Jakob  
Böhmes“

Márta Horváth: „Reduzierte Utopien. Das  
Problem der Undarstellbarkeit bei Musil“

János Németh: „Die Kanzleisprache von  
Ofen im 15. Jahrhundert“

György Scheibl: „Mehrdeutigkeiten der plu-  
ralischen Nominalphrasen“

## VERTEIDIGTE DISSERTATIONEN

Attila Bombitz: „Mindenkori utolsó világok.

Fejezetek I. Bachmann, T. Bernhard, P. Hand-  
ke, R. Menasse és C. Ransmayr regény-  
poétikáihoz” [Die Letzten Welten. Studien  
zum österreichischen Roman].

## FORSCHUNGSPROJEKTE

„Deutsche Grammatik 1650-2000“ (OTKA  
T 034340 NYE), Laufzeit: 2001- 2004,  
Leitung: Prof. Dr. Vilmos Ágel

„Az 1999-es Frankfurti Könyvvásár és annak  
Magyarország-képe” [Die Frankfurter  
Buchmesse 1999 und deren Ungarnbild]  
(5/057/2001), Laufzeit: 2001-2004, Leitung:  
Prof. Dr. Árpád Bernáth

## PERSONALIA

Prof. Dr. Árpád Bernáth – erhielt das Ver-  
dienstkreuz I. Klasse der Bundesrepublik  
Deutschland

Dr. Géza Horváth – Ernennung zum Ober-  
assistenten

Dr. Attila Bombitz – Ernennung zum Ober-  
assistenten

## Forschungsaufenthalte:

Dr. Attila Bombitz: Wien (Franz-Werfel-  
Stipendium)

Dr. Tünde Katona – Siegen (DAAD-Stipendi-  
um)

Tamás Kispál: Universität Heidelberg  
(DAAD-Stipendium)

## SONSTIGES

„Gruppenbild mit Dame(n)“. Deutsch-  
ungarischer Musiktheater-Workshop nach  
Texten Heinrich Bölls mit Studentinnen und

Studenten der Univ. Szeged, 23.-28. April,  
Veranstalter: Goethe-Institut Bratislava und  
Budapest

„Sommerkolleg 2001“. Kolleg zur Erweiterung der Sprachkenntnisse sowie zum kulturellen Austausch zwischen Österreich und Ungarn, 8.-27. Juli, Mitveranstalter: Institut für Finno-Ugristik an der Univ. Wien

Gründungsveranstaltung des Ortsvereins Szeged der Ungarischen Goethe-Gesellschaft, 17. November

Periodika:

Big Sister – Studentenzeitung des Instituts für Germanistik an der Universität Szeged, Heft 1

### **Lehrstuhl für deutsche Sprache und Literatur an der Juhász Gyula-Hochschulfakultät für Lehrerbildung der Universität Szeged (JGYTF)**

WISSENSCHAFTLICHE VERANSTALTUNGEN,  
KONFERENZEN, SYMPOSIEN

„Die deutsche Sprache im vielsprachigen Europa des 21. Jahrhunderts“. Internationale Konferenz im Rahmen des Europäischen Jahres der Sprachen mit der Teilnahme von deutschen, estnischen, rumänischen, slowakischen, ukrainischen und ungarischen Germanisten, 3.-5. September, Veranstalter: Dr. Erzsébet Forgács, Prof. Dr. Winfried Ulrich

PERSONALIA

Gabriella Nádudvari – Ernennung zur wissenschaftlichen Oberassistentin

SONSTIGES

Dr. Erzsébet Forgács – Lehrtätigkeit am Institut für Germanistik der Universität Klagenfurt (Blockveranstaltungen zu Psycho- und Soziolinguistik im März, Mai und Juni 2001)

### **Lehrstuhl für deutsche Sprache und Literatur an der Berzsényi-Dániel-Hochschule Szombathely (BDF)**

WISSENSCHAFTLICHE VERANSTALTUNGEN,  
KONFERENZEN, SYMPOSIEN

„Sprache(n) und Literatur(en) im Kontakt“. International besetzte Konferenz zu Problemen der Wechselwirkungen von Sprache(n) und Literatur(en) innerhalb der Germanistik, 25.-26. Oktober, Veranstalter: Dr. Mária Barota, Petra Szatmári, Dr. József Tóth, Dr. Anikó Zsigmond

PERSONALIA

Zsuzsanna Fekete-Csizmazia – Ernennung zur wissenschaftlichen Assistentin

SONSTIGES

Ilse Kilic: Lesung und Workshop: „Bestandteile der Sprache“: Kreatives Arbeiten mit Buchstaben und Wörtern, 12. März

Thomas Northoff: Lesung und Workshop, 24. April

Rudolf Lasselsberger: Lesung und Workshop zum eigenständigen Verfassen von Erzählungen in der Fremdsprache Deutsch, 2. Oktober

Stanislav Struhar: Lesung und Workshop: „Bereicherung der Sprache“ (Tricks zur Erreichung eines schönen Sprachstils),

28. November, Mitveranstalter: Österreichisches Kulturforum Budapest, Organisator: Stefan Krist  
Wanderausstellung „Wien, Heldenplatz –

Mythen und Massen (1848-1998)“. 25. September – 9. Oktober, Konzept: Alisa Douer, zur Verfügung gestellt vom Österreichischen Kulturforum Budapest

### **Lehrstuhl für Deutsch als Fremdsprache an der Kodolányi-János-Gesamthochschule Székesfehérvár (KJF)**

#### WISSENSCHAFTLICHE VERANSTALTUNGEN, KONFERENZEN, SYMPOSIEN

„Passierbare Sprachgrenzen“. Symposium über die kulturvermittelnde Rolle der Sprachen, 21. September, Mitveranstalter: Ung. Akad. d. Wiss., József-Károlyi-Stiftung  
Offener Nachmittag des Lehrstuhls. Vorträge und Diskussionen zum Thema „Deutsche Kultur und Wirtschaft in Székesfehérvár und Ungarn“ bzw. „Ungarn aus fremder Sicht“, 7. Oktober

#### DISSERTATIONEN IN ARBEIT

Ida D. Horváth: „Elektronische Wörterbücher – neue Chancen für Fremdsprachenlernen“

#### FORSCHUNGSPROJEKTE

Didaktik/Methodik der germanistischen Sprach- und Literaturwissenschaft mit besonderer Rücksicht auf die Ausbildung von Deutschlehrern

#### PERSONALIA

Ida D. Horváth – Ernennung zur Oberassistentin  
Zoltán Tóth – Ernennung zum Oberassistenten

#### SONSTIGES

Periodika: NyelvInfo

### **Lehrstuhl für deutsche Sprache und Literatur an der Universität Veszprém (VE)**

#### WISSENSCHAFTLICHE VERANSTALTUNGEN, KONFERENZEN, SYMPOSIEN

„Kontaktsprache Deutsch IV“. Germanistische Konferenz Nitra – Passau – Veszprém, 19.-20. Oktober, Ungarischer Veranstalter: Prof. Dr. Csaba Földes

#### VERTEIDIGTE DISSERTATIONEN

Alojzia Mihalovics: „Gimnáziumi németnyelv-oktatásunk történetének két évszázada (1750-1950)“ [Deutschunterricht an ungarischen Gymnasien (1750-1950)].

#### FORSCHUNGSPROJEKTE

„Gemeinsame deutsch-ungarische Untersuchung von bildungspolitischen, linguisti-

schen und didaktischen Fragen der Umstellung auf die neue deutsche Orthographie“ (DAAD – MÖB: Projektbezogener Personenaustausch, – gemeinsames Projekt mit dem Germanistischen Institut an der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg, Laufzeit: 1999-2000, Leitung: Prof. Dr. Csaba Földes (Veszprém) und Prof. Dr. Gerd Antos (Halle)

#### SONSTIGES

Nachtrag aus dem Jahre 2000:  
Am 18. Okt. 2000, besuchte Herr Dr. Dr. h.c. Otto von Habsburg, Mitglied des Europäischen Parlaments a.D. und Präsident der Paneuropäischen Union – als Ehrendoktor unseres

Lehrstuhls – die Universität Veszprém. Im Rahmen seines Besuchs hielt der hohe Gast einen öffentlichen Vortrag zum Thema „Die Europäische Union und Ungarn“.

Ausstellung: „Innenansichten von Außen“, 19.-31. März 2001, Mitveranstalter: Österreichisches Kulturinstitut Budapest

Periodika

Studia Germanica Universitatis Vesprimiensis – Zeitschrift des Lehrstuhls für deutsche Sprache und Literatur an der Universität Veszprém in Zusammenarbeit mit dem Verlag Edition Praesens (Wien), Jg. 5 (2001) Heft 1, (Hg. Csaba Földes)